

Unsere Spezialitäten – Specials

- | | | |
|-----|--|-----------|
| 160 | <p>„Abend in den Bergen von Hong Kong“ [a, e, f, i, k]
 Knusprige Ente mit Erdnußsauce auf einer heißen Platte serviert
 <i>Fried duck with peanut sauce</i></p> | 13,50 EUR |
| 161 | <p>„Lotusblüten im Park“ [b, f, k]
 Chin. Garnelen mit Bambussprossen, Morcheln und Broccoli, im Feuertopf
 <i>Chinese shrimps with bamboo-shoots, morels and broccoli in Fire pot</i></p> | 20,50 EUR |
| 162 | <p>„Mongolenrast“ [a, e, f, l, k]
 Knusprig gebackenes Hühnerfleisch mit Erdnußsauce auf einer heißen Platte serviert
 <i>Fried chicken with peanut sauce</i></p> | 13,00 EUR |
| 163 | <p>„Frühling in Peking“ [b, f, k]
 Schweine- und Hühnerfleisch, Ente, Garnelen und Gemüse, pikant gebraten
 <i>Pork, chicken, duck, shrimps and vegetables</i></p> | 15,50 EUR |
| 164 | <p>„Chinesischer Blütentraum“ [f, h, k]
 Verschiedene Sorten Fleisch, Nüsse und Gemüse
 <i>Several kinds of meet, nuts and vegetables</i></p> | 13,00 EUR |
| 165 | <p>„Bestseller in Shanghai“ [f, i, k]
 Gebratenes Rinderfilet mit Bambussprossen und Gemüse, (scharf) auf einer heißen Platte serviert
 <i>Fried beef with bamboo-shoots and vegetables (hot)</i></p> | 13,00 EUR |
| 166 | <p>„Düfte eines chinesischen Junimorgens“ [b, f, k]
 Chin. Garnelen „á la Si Chuen" pikant und scharf, auf einer heißen Platte serviert
 <i>Chinese King prawn „á la Si Chuen" on hot dish, spicy and hot</i></p> | 20,50 EUR |
| 167 | <p>„Acht Schätze“ [b, f, k]
 Schweine- und Hühnerfleisch, Ente, Garnelen und Gemüse, süßlich gebraten
 <i>Pork, chicken, duck, shrimps and vegetables</i></p> | 15,50 EUR |
| 168 | <p>„Asia Special“ [a, f, , k]
 Knusprige Ente mit Asia-Sauce, scharf auf einer heißen Platte serviert
 <i>Fried duck with 'asia-sauce' spicy</i></p> | 13,50 EUR |
| 169 | <p>„Die sieben Glückseligkeiten“ [a,b, f,k] (für 2 Pers.)
 Sieben Fleisch- und Gemüsearten, saure-scharfe Suppe oder Frühlingsrolle
 <i>Seven kinds of meet and vegetables, spicy soup or spring-roll</i></p> | 31,00 EUR |
| 170 | <p>„Szechuan Tofu“ [f,k]
 Tofu mit Schweinefleisch und Champignons, scharf
 <i>Tofu with pork and mushrooms, hot</i></p> | 13,50 EUR |
| 171 | <p>„Winter in Peking“ [a, f, l, k]
 Knusprig gebratene Ente in Orangensauce auf einer heißen Platte serviert
 <i>Fried duck with orangesauce, on hot dish</i></p> | 13,50 EUR |
| 172 | <p>„Herbst in Szechuan“[a, f, l, k]
 Knusprige Ente auf einer heißen Platte mit Gemüse und Hoi-Sin Sauce
 <i>Fried duck on hot dish with vegetables and Hoi Sin sauce</i></p> | 13,50 EUR |



Suppen – Soups

- | | | |
|----|---|----------|
| 20 | Pikante Gemüsesuppe [c, f]
leicht säuerlich mit Hühnerfleisch
<i>Hot and sour vegetable soup</i> | 3,00 EUR |
| 21 | Fischsuppe [b]
Fischfilet, Ananas, Tomaten in leicht
süß-saurer scharfer Bouillon
<i>Fishsoup</i> | 3,50 EUR |
| 22 | Tomatensuppe mit Rindfleisch [g]
<i>Tomatosoup with Beef</i> | 3,00 EUR |
| 23 | Currybeefsuppe [g]
<i>Curried beef soup</i> | 3,00 EUR |
| 24 | Chinesische Pilzsuppe mit Hühnerfleisch [c,f]
<i>Chinese mushrooms-soup with chicken</i> | 3,50 EUR |
| 25 | Wan-Tan Suppe [a, b, f]
<i>Wan-Tan soup</i> | 3,50 EUR |
| 26 | Saigonsuppe [a, b, f]
Nudelsuppe mit Schinken, Krabben und Gemüse
<i>Noodlesoup with ham, shrimps and vegetables</i> | 4,50 EUR |
| 27 | Ba mien - Suppe (pikant) [a, b, f]
mit Garnelen, Hühner- und Schweinefleisch
<i>Three Kinds Meaten-Soup</i> | 4,50 EUR |
| 28 | Hühnersuppe [c]
mit Hühnerfleisch, Glasnudeln und Ei
<i>Chickensolip</i> | 3,00 EUR |
| 29 | Tomatensuppe mit Hühnerfleisch [g]
<i>Tomatosoup with chicken</i> | 3,00 EUR |



Vorspeisen - *Hors D'oeuvre*

- | | | |
|----|--|-----------|
| 30 | Kaiserrolle (5 Stück) [a,i]
Vietnamesische Frühlingsrolle mit oder ohne Fleisch
<i>Vietnamese springroll</i> | 3,00 EUR |
| 31 | Lumpia [a]
Chinesische Frühlingsrolle
<i>Chinese springroll</i> | 3,00 EUR |
| 32 | Königsrolle (3 Stück) [a,e]
mit Erdnußsauce
<i>Kings-springroll with peanuts</i> | 4,50 EUR |
| 33 | Krupuk [b]
knusprige Krabbenchips
<i>Krupuk</i> | 2,80 EUR |
| 34 | Gebackener Wan Tan mit Sauce [a]
<i>Roasted Wan Tan with sauce</i> | 3,00 EUR |
| 35 | Sojabohnensprossen – Salat [f, j]
<i>Bean-Sprouts-salad</i> | 3,50 EUR |
| 36 | Frischer gemischter Salat [f, j]
in Dressing Sauce
<i>Salad with dressing</i> | 3,50 EUR |
| 37 | Salat nach „Asia Art“ [f, j]
Gemischter Salat und Rindfleisch in leichter klarer Sauce
<i>Salad „Asia style“</i> | 7,80 EUR |
| 38 | Kaiser – Salat [f, j]
mit Garnelen, Hühner- und Schweinefleisch
<i>Kaiser - salad with shrimps, chicken and meat</i> | 7,80 EUR |
| 39 | Liebespaar - Vorspeise für zwei Personen [a, f, j]
Garnelen, gebackener Wan Tan, Kaiserrolle
<i>Honeymoon - hors d'oeuvre</i> | 13,50 EUR |
| 40 | Gebackene Garnelen mit Sauce und Salat (5 Stück) | 8,00 EUR |



Asiatische Spezialitäten vom Grill

- 42 **Hühnerfleischspieße** [a, f, j, k] 13,00 EUR
Hühnerfleischspieße in pikanter Asia-Sauce und Salat, auf einer heißen Platte
Chicken skewers with asia-sauce
- 43 **Schweinefleischspieße** [a, f, e, j, k] 13,00 EUR
mit Erdnußsauce, Krupuk und Salat, auf einer heißen Platte serviert
Grilled pork with peanuts, krupuk and salad
- 44 **Bambus – Grillteller** [a, f, j, k] 14,00 EUR
Hühner- und Schweinefleisch mit Nudeln, Salat, Krupuk und Sauce
Different kinds of meat, noodles, salad and krupuk
- 45 **Garnelenspieß nach „Kaiser Art“** [a, b, f, j, k] 21,50 EUR
mit Bratreis, Salat, Krupuk und Sauce
Grilled shrimps with rice, salad and krupuk

Mini Wok Gerichte

- 50 **Omas Wok** [a, f, k] 15,50 EUR
Knusprige Ente auf Huhn, Schwein, Krabben und verschiedene Gemüsesorten
Duck, chicken, pork, crabs and different vegetables
- 51 **Peking Wok** [a, f, k] 14,50 EUR
Knuspriges Hühnerfleisch auf
gebratener Hühnerbrust mit Gemüse
Chicken with vegetables
- 52 **Shanghai Wok** [f, k] 13,50 EUR
gebratenes Rindfleisch mit Broccoli und Tofu
Beef with broccoli and tofu



Ente - Duck

- 70 **Ente à la „Bambus“** [a, f, k]
knusprig geröstete Ente in leicht pikanter Sauce
Duck à la „Bambus“ 12,80 EUR
- 71 **Knusprig geröstete Ente süß-sauer** [a, f, k] 12,80 EUR
Sweet and sour roasted duck
- 72 **Knusprig geröstete Ente** [a, f, k] 13,80 EUR
mit Bratreis oder Bratnudeln, Sauce nach Wahl
Crispy roasted duck with fried rice or noodles
- 73 **Knusprig geröstete Ente** [a, f, k] 12,80 EUR
mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen
Crispy roasted duck with chinese mushrooms, bambooshoots
- 74 **Knusprig geröstete Ente** [a, f, h, k] 12,80 EUR
mit Spargel und Mandeln
Crispy roasted duck with asparagus and almonde
- 75 **Knusprig geröstete Ente** [a, f, h, k] 12,80 EUR
mit Cashewnüssen
Crispy roasted duck with cashewnuts
- 76 **Knusprig geröstete Ente** [a, f, k] 12,80 EUR
mit Bambussprossen und Morcheln
Crispy roasted duck with bambooshoots and morels
- 77 **Ente der „acht Kostbarkeiten“** [a, f, k] für zwei Personen 28,50 EUR
Duck „eight treasures“ for two people
- 78 **Knusprig geröstete Ente „Szechuan Art“** [a, f, k] 12,80 EUR
Crispy roasted duck „Szechuan style“
- „Bambusplatte“** für 2 Personen 32,00 EUR
- Pikante Gemüsesuppe [c, f]
 - Kaiserrollen mit Sauce [a, i]
 - Knusprige Ente mit Gemüsesauce [a, e, k]
 - Knusprig gebackenes Hühnerfleisch mit süß-sauer Sauce [a, f, k]
 - Rindfleisch mit Bambussprossen und Zwiebeln, pikant [f, k]
 - Gebackene Banane mit Honig [a, g]
- „Tischbuffet“** für 2 Personen 40,00 EUR
- Pikante Gemüsesuppe oder Frühlingsrolle [c, f]
 - 4 Gerichte nach Wahl (darunter max. 1 Gericht mit Meeresfrüchte)
 - Gebackene Banane mit Honig [a, g]
(Bei Sonderwünschen und Nachbestellungen wird ein Aufpreis erhoben)

Huhn - Chicken

- | | | |
|----|---|-----------|
| 55 | Hühnerfleisch „Chop Suey“ [f, k]
<i>Chicken „Chop Suey“</i> | 10,50 EUR |
| 56 | Hühnerfleisch [f, k]
mit Champignons, Ananas und Paprika
<i>Chicken with mushrooms, pineapple and pepper</i> | 10,50 EUR |
| 57 | Hühnerfleisch „Asia“ [f, k]
mit einer Prise Knoblauch
<i>Chicken „Asia“ with garlic</i> | 10,50 EUR |
| 58 | Knusprig gebackenes Hühnerfleisch [a, f, k]
mit Gemüsesauce
<i>Crispy roasted chicken with vegetablesauce</i> | 11,00 EUR |
| 59 | Knusprig gebackenes Hühnerfleisch [a, f, k]
mit süß-saurer Sauce
<i>Crispy roasted chicken with sweet and sour sauce</i> | 11,00 EUR |
| 60 | Hühnerfleisch [f, k]
mit Bambussprossen, Morcheln und Champignons
<i>Chicken with bambooshoots, morels and mushrooms</i> | 10,50 EUR |
| 61 | Hühnerfleisch [f, k]
mit Bambussprossen, Champignons und Zwiebeln (scharf)
<i>Chicken with bambooshoots, mushrooms and onion</i> | 10,50 EUR |
| 62 | Curry-Huhn [g, k]
<i>Curry-chicken</i> | 10,50 EUR |
| 63 | Hühnerfleisch [f, k]
mit Spargel und Champignons
<i>Chicken with asparagus and mushrooms</i> | 10,50 EUR |
| 64 | Knusprig gebackenes Hühnerfleisch [a, f, k]
mit Bratreis oder Bratnudeln, Sauce nach Wahl
<i>Crispy roasted chicken with fried rice or noodles</i> | 12,00 EUR |
| 65 | Hühnerfleisch nach „Hausfrauen Art“ [f, k]
mit Gemüse
<i>Chicken „Housewife style“</i> | 10,50 EUR |
| 66 | Knusprig gebackenes Hühnerfleisch [a, f]
nach „Art des Hauses“ mit pikanter Sauce
<i>Crispy roasted chicken with spicy sauce</i> | 11,00 EUR |
| 67 | Knusprig gebackenes Hühnerfleisch [a, f, k]
mit acht Kostbarkeiten für zwei Personen
<i>Crispy roasted chicken with eight treasures (two people)</i> | 26,00 EUR |



Rind - Beef

80	Rindfleisch in Streifen mit Bambussprossen und Zwiebeln (pikant) [f, k] <i>Shredded beef with bambooshoots and onions (hot)</i>	10,50 EUR
81	Rindfleisch „Chop Suey“ in Streifen, mit Gemüse [f, k] <i>Beef „Chop Suey“</i>	10,50 EUR
82	Rindfleisch in Streifen mit Chilisauce (scharf) [f, k] <i>Shredded beef with chilisauce (hot)</i>	10,50 EUR
83	Rindfleisch in Streifen mit Sojabohnensprossen [f, k] <i>Shredded beef with beansprouts</i>	10,50 EUR
84	Rindfleisch in Scheiben mit Bambussprossen und Morcheln [f, k] <i>Sliced beef with bambooshoots and morels</i>	10,50 EUR
86	Rindfleisch in Scheiben mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen [f, k] <i>Sliced beef with chinese mushrooms and bambooshoots</i>	10,50 EUR
87	Rindfleisch in Scheiben mit Spargel und Champignons [f, k] <i>Sliced beef with asparagus and mushrooms</i>	10,50 EUR
88	Rindfleisch nach „Art des Hauses“ in Scheiben, (scharf) [f, k] <i>Sliced beef „House style“ (hot)</i>	10,50 EUR
89	Curry Beef [g, k] <i>Curry Beef</i>	10,50 EUR
90	Bo Luc Lac [b, f, j, k] Roastbeef, Zwiebeln, Mandeln, Krupuk, Salat und Sauce auf einer heißen Platte <i>Roastbeef „Bo Luc Lac“ with onions, Anomie, Krupuk, salad and sauce</i>	13,50 EUR

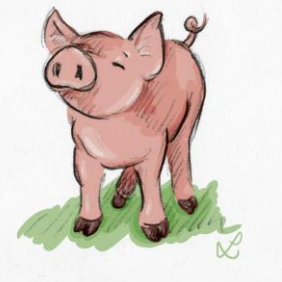
Vegetarisches – Vegetables

130	Geschmortes Gemüse [f] <i>Stewed vegetables</i>	8,50 EUR
131	Geschmorte chinesische Pilze [f] mit Bambussprossen und Gemüse <i>Stewed chinese mushrooms, bamboo-shoots and vegetables</i>	9,50 EUR
132	Bratnudel oder Bartreis mit Gemüse [a, f] <i>Fried noodles with vegetables</i>	9,00 EUR
133	Geschmorter Tofu [f] mit Gemüse <i>Stewed Tofu with vegetables</i>	9,50 EUR
134	Vegetarischer Feuertopf pikant [f] <i>„Vegetables firepot“</i>	10,50 EUR
135	Bratnudeln oder Bratreis mit Tofu [f]	10,00 EUR



Schwein - *Pork*

- | | | |
|----|--|-----------|
| 91 | Schweinebällchen [a, f, k]
knusprig gebacken, süß-sauer
<i>Sweet-sour pork</i> | 10,50 EUR |
| 92 | Schweinefleisch in Scheiben [f, k]
mit Bambussprossen und Morcheln
<i>Pork with bambooshoots and morels</i> | 10,50 EUR |
| 93 | Schweinefleisch in Scheiben [f, k]
mit Spargel und Champignons
<i>Pork with asparagus and mushrooms</i> | 10,50 EUR |
| 94 | Schweinefleisch in Scheiben [f, k]
mit Gemüse und Chilisauce (scharf)
<i>Pork with chilisauce (hot)</i> | 10,50 EUR |
| 95 | Schweinefleisch [f, k]
zweimal gebraten (scharf)
<i>Cooked sliced pork stirred</i> | 10,50 EUR |
| 96 | Schweinefleisch in Scheiben [f, k]
mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen
<i>Pork with chinese mushrooms and bambooshoots</i> | 10,50 EUR |
| 98 | Schweinefleisch „Chop Suey“ [f, k]
<i>Pork „Chop Suey“</i> | 10,50 EUR |
| 99 | Schweinefleisch in Spezialsauce (scharf) [f, k]
<i>Pork with specialsauce</i> | 10,50 EUR |



Für unsere kleinen Gäste - *for our little guests*

- | | | |
|-----|---|----------|
| 174 | Der Pinocchio Teller [f, k]
Hühnerfilet mit frischen Champignons und Gemüse;
Dessert: Eis [g]
<i>Chicken with mushrooms and vegetables; Dessert: Icecream</i> | 8,00 EUR |
| 175 | Donald Duck und Co. [a, f, k]
Knusprige Ente mit Ananas in süß-saurer Sauce
Dessert: gebackene Banane mit Honig
<i>Duck with asparagus in sweet-sour sauce
Dessert: Fried banana with honey</i> | 8,00 EUR |
| 176 | Tom und Jerry [a, f, k]
gebackenes Hühnerfleisch mit Gemüsesauce,
Dessert: gebackene Banane mit Honig
<i>Chicken with vegetablesauce, Dessert: Fried banana with honey</i> | 8,00 EUR |



Nudeln und Reisgerichte

Noodles and rice

- | | | |
|-----|--|-----------|
| 115 | Nasi Goreng - Indonesisches Gericht [c, f, k]
<i>Nasi Goreng</i> | 9,50 EUR |
| 116 | Bami Goreng - Indonesisches Gericht [a, c, f, k]
<i>Bami Goreng</i> | 9,50 EUR |
| 117 | Bratreis [c, f, k]
mit Hühner- und Schweinefleisch, Gemüse
<i>Fried rice with chicken, pork and vegetables</i> | 9,50 EUR |
| 118 | Bratnudeln [a, c, f, k]
mit Hühner- und Schweinefleisch, Gemüse
<i>Fried noodles with chicken, pork and vegetables</i> | 9,50 EUR |
| 119 | Bratreis [c, f, k]
mit Rindfleisch und Gemüse
<i>Fried rice with beef and vegetables</i> | 9,50 EUR |
| 120 | Bratnudeln [a, c, f, k]
mit Rindfleisch und Gemüse
<i>Fried noodles with beef and vegetables</i> | 9,50 EUR |
| 121 | Bratreis oder Bratnudeln nach „Bambus Art“ [b, c, f, k]
mit Krabben, Hühner- und Schweinefleisch
<i>Fried rice or noodles „Bambus style“ with crabs, chicken and pork</i> | 13,50 EUR |
| 123 | Bratreis oder Bratnudeln [c, f, k]
mit Garnelen und Krabben
<i>Fried rice or noodles with shrimps and crabs</i> | 16,00 EUR |
| 124 | Knusprige Nudeln [a, c, f, k]
mit Hühner- und Schweinefleisch, Gemüse
<i>Crispy noodles with chicken, pork and vegetables</i> | 13,50 EUR |
| 125 | Paradiesvogel – Nest [b, c, f, k]
Garnelen, Hühner- und Schweinefleisch
mit knusprigen Glasnudeln
<i>Paradise Bird's Nest with shrimps, chicken, pork and noodles</i> | 15,50 EUR |



Meeresgerichte - *Seafood*



- | | | |
|-----|---|-----------|
| 100 | Gebackener Fisch in Gemüsesauce [a, d, f, k]
<i>Fish with vegetable-sauce</i> | 9,50 EUR |
| 101 | Gebackener Fisch süß-sauer [a, d, f, k]
<i>Fish sweet and sour</i> | 9,50 EUR |
| 102 | Gebackener Fisch mit Currysauce [a, d, g, k]
<i>Fish with currysauce</i> | 9,50 EUR |
| 103 | Gebratene Garnelen „Chop Suey“ [b, f, k]
<i>Shrimps „Chop Suey“</i> | 18,50 EUR |
| 105 | Gebackene Garnelen mit süß-saurer Sauce [a, b, f, k]
<i>Baked shrimps with sweet and sour sauce</i> | 18,50 EUR |
| 106 | Gebratene Garnelen [b, f, k]
mit chinesischen Pilzen, Bambussprossen und Champignons
<i>Baked shrimps with chinese mushrooms, bambooshoots</i> | 18,50 EUR |
| 107 | Gebratene Garnelen [b, g, k]
in Currysauce mit Gemüse
<i>Baked shrimps in currysauce with vegetables</i> | 18,50 EUR |
| 108 | Geschmorte Garnelen in pikanter Sauce [b, f, k]
<i>Stewed shrimps with hot sauce</i> | 18,50 EUR |
| 109 | Garnelen, Schweine- und Hühnerfleisch nach „Szechuan Art“ , scharf [b, g, k]
<i>Shrimps, pork and chicken „Szechuan style“ hot</i> | 15,50 EUR |
| 110 | Gebratener Tintenfisch „Szechuan Art“ (scharf) [b, f, k]
<i>Fried cuttle-fish „Szechuan style“ (hot)</i> | 12,00 EUR |
| 111 | Gebratener Tintenfisch [b, f, k]
mit Bambus, Zwiebeln und Paprika
<i>Fried cuttle-fish with bamboo, onion and red pepper</i> | 12,00 EUR |

Nachtisch - *Dessert*

136	Eis mit Fruchtcocktail [g] <i>Ice cream with fruitcocktail</i>	4,00 EUR
137	Lychee <i>Lychee</i>	3,50 EUR
139	Gebackene Banane mit Honig [a] <i>Fried banana with honey</i>	4,00 EUR
140	Gebackene Banane mit Honig und Eis [a, g] <i>Fried banana with honey and ice cream</i>	4,50 EUR
141	Gebackene Banane mit Honig flambiert [a] <i>Fried banana with honey (flame)</i>	5,50 EUR
142	Gebackene Ananas mit Honig [a] <i>Fried pineapple with honey</i>	4,00 EUR
143	Gebackene Ananas mit Honig und Eis [a, g] <i>Fried pineapple with honey and ice cream</i>	4,50 EUR
144	Gebackene Ananas mit Honig flambiert [a] <i>Fried pineapple with honey (flame)</i>	5,50 EUR



Dynastie Karte

Speisen vom Tisch der Kaiser

D 1 „Dynastie Schang“ ab 2 Personen pro Person 16,00 EUR
16. - 11. Jhd. vor unserer Zeitrechnung

- Pikante Gemüsesuppe und Salat [c, f]
- Kaiserrollen mit Sauce [a, i]
- Krupuk [b]
- Satespieße (Hühnerfleisch in Erdnusssauce)- Gebackene Wan Tan mit Sauce [a, e, k]
- Knusprig gebackenes Hühnerfleisch und spezieller Sauce [a, f, k]
- Schweinefleisch in Scheiben, Gemüse [f, k]
- Eis oder Gebackene Banane mit Honig [a, g]

*Hot and sour vegetable soup and salad
Kingrolls with sauce, Krupuk, Sate (chicken with peanuts)
Baked Wan Tan with sauce, chicken with sauce,
pork with vegetables, ice cream or fried banana with honey*



D 2 „Dynastie der Dschou“ ab 2 Pers. pro Person 16,00 EUR
11. - 221. Jhd vor unserer Zeitrechnung

- Pikante Gemüsesuppe und Salat [c, f, j]
- Kaiserrollen mit Sauce [a, i]
- Schweinefleischspieße mit Erdnusssauce [f, k]
- Gebackene Garnelen mit süß-saurer Sauce [a, k]
- Ente mit Gemüsesauce [a, f, k]
- Schweinefleisch mit Spezialsauce [f, k]
- Gebackene Banane mit Honig [a, g]

*Hot and sour vegetable soup and salad,
Kingrolls with sauce, pork „Asia style“,
Duck with vegetable-sauce, pork with specialsauce,
Fried banana with Honey*

D 5 „Periode der fünf Dynastien“ ab 2 Pers. pro Person 16,00 EUR
907. - 960. Jhd. vor unserer Zeitrechnung

- Pikante Gemüsesuppe und Salat [c, f, j]
- Kaiserrollen mit Sauce [a, i]
- Lumpia [a]
- Krupuk [b]
- Gebackene Garnelen mit süß-saurer Sauce [a, k]
- Rindfleisch in Streifen mit Zwiebeln und Bambussprossen, pikant [f, k]
- Ente a la „Bambus“ [a, f, k]
- Eis oder gebackene Banane mit Honig [a, g]

*Hot and sour vegetable soup and salad,
Kingrolls with sauce, Lumpia, Krupuk,
Bakecl shrimps with sweet and sour sauce, shredded beef with onions
and bamboo-shoots, duck la Bambus“
Ice cream or fried banana with honey*

Dynastie Karte

Speisen vom Tisch der Kaiser

- D 6** „**Dynastie der Sung**“ ab 2 Personen pro Person 16,00 EUR
980 - 1279. Jhd. unserer Zeitrechnung
- Pikante Gemüsesuppe und Salat [c, f, j]
 - Kaiserrollen mit Sauce [a, i]
 - Gebackene Garnelen [a]
 - Krupuk [b]
 - Fisch in süß-saurer Sauce [d, k]
 - Hühnerfleisch mit Gemüse [f, k]
 - Tom Muc Heo [b, f, k]
(geschmorte Garnelen, Tintenfisch, Schweinefleisch mit einer Prise Knoblauch)
 - Eis oder gebackene Banane mit Honig [a, g]

*Hot and sour vegetable soup and salad,
fried shrimps with sauce, Krupuk, sweet-sour fish, chicken „Chop Suey“,
Tom muc Heo (Shrimps, cuttle-fish and pork)
Ice cream or fried banana with honey*

- D 8** Das Gericht „**Der letzte Kaiser**“ ab 2 Personen pro Person 16,00 EUR
1644. - 1911. Jhd.
- Pikante Gemüsesuppe und Salat [c, f, j]
 - Frühlingsrollen [a]
 - Geröstete Ente mit Gemüse [a, f, k]
 - Hühnerfleisch mit Bambussprossen und Morcheln [f, k]
 - Gebackene Schweinebällchen süß-sauer [a, k]
 - Gebackene Banane mit Honig oder Eis [a, g]

*Hot and sour vegetable soup and salad,
Spring roll, roast duck with vegetables,
Chicken with bamboo-shoots and morels,
Pork sweet and sour,
Ice cream or fried banana with honey*



- D 9** „**Peking Ente**“ ab 4 Personen pro Person 27,50 EUR
- Entensuppe [c, f]
 - Gebackene Wan Tan mit süß-saurer Sauce [a]
 - Die knusprige Haut wird in hauchdünnen Teigfladen mit Pekingsauce und in Streifen geschnittenem zarten Porree serviert [i]
 - Saftiges Entenfleisch mit Bambus und chinesischen Pilzen geschickt gewürzt vom Küchenmeister [f, k]
 - Knusprige Ente servieren wir in Pekingsauce [a, f, k]
 - Dessert [a, g]

„Peking Duck“

Die Vorbereitung dieses Gerichtes ist langwierig. Aus diesem Grunde bitten wir Sie, einen Tag vorher zu bestellen und Sie werden feststellen, dass Ihnen dieses hervorragende Gericht vortrefflich munden wird.

Allergene enthalten:

- a. glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, usw.) und daraus gewonnene Erzeugnisse.
- b. Krebstiere und Krebserzeugnisse.
- c. Eier und –erzeugnisse.
- d. Fisch und –erzeugnisse.
- e. Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse.
- f. Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse.
- g. Milch und -erzeugnisse (einschließlich Laktose).
- h. Schalenfrüchte, d.h. Mandeln, Pistazien, Hasel-, Wal-, Kaschu-, Pekan-, Para-, Makadamia- und Queenslandnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse.
- i. Sellerie und –erzeugnisse.
- j. Senf und –erzeugnisse.
- k. Geschmacksverstärker